

# EXPRESS

## Die Woche

Ausgabe Kalk / Deutz / Mülheim / Rath / Heumar  
14. / 15. April 2023 | 15. Woche | 2. Jahrgang

ANZEIGE

HOL DIR  
NEUEN  
JOB

Die Jobmesse in der Region  
**Karrieretag Köln**  
20.4.2023 RheinEnergieSTADION  
Eintritt kostenfrei! [www.karrieretag.org/koeln](http://www.karrieretag.org/koeln)

karriere  
tag  
KÖLN

stellenanzeigen.de

KÖLN  
WIRTSCHAFTS  
KAMMER

ANZEIGE

Degussa   
GOLD UND SILBER.

**SPITZENPREISE  
FÜR IHR GOLD.  
JETZT VERKAUFEN.**

Mit dem **Ankaufservice**  
der Degussa in Köln.

Ob Schmuck, Münzen oder Edelmetallbarren.  
Tauschen Sie Ihre Edelmetalle in bares Geld.  
Profitieren Sie jetzt von dem aktuell  
hohen Goldpreis.

DEGUSSA-ANKAUF.DE



Degussa Goldhandel GmbH · Gereonstraße 18-32 · 50670 Köln  
Telefon: 0221 120620-0 · E-Mail: [koeln@degussa-goldhandel.de](mailto:koeln@degussa-goldhandel.de)

HARDECK.

**DAS GELBE  
TICKET.**

Ihre Chance auf eine gratis Einrichtung.  
Mit jedem 100. gelben Ticket direkt an  
der Kasse Ihren Einkauf gewinnen.\*

JEDER  
100. EINKAUF  
GEWINNT

40721 HILDEN · Ellerstraße 100

\*Veranstalter: Hardeck Möbel GmbH & Co. KG, Werner Hellweg 2-30, 44803 Bochum. Teilnahmeberechtigt: Volljährige Personen mit Wohnsitz in Deutschland. Gewinnspielzeitraum: bis 30.04.23. Teilnahme: Neukauf (min. 5 €) in Filiale o. auf [hardeck.de](http://hardeck.de). Jeder stationäre Kunde zieht nach Kauf ein Gelbes Ticket. Onlinekäufer füllen nach Kauf Gewinnspiel-Formular aus. Pro 100 Tickets ein Hauptgewinn, Gewinneinlösung bis 15.05.23. Online gewinnt jedes 100. ausgefüllte Formular. Gewinner werden nach Aktionsende benachrichtigt. Es wird der auf dem Kassensbon/Kaufvertrag/Bestellbestätigung abgedruckte Kaufpreis rückerstattet. Nachträgliche Änderungen bleiben unberücksichtigt. Rechtsweg sowie eine Barauszahlung bei Rückgabe/Umtausch sind ausgeschlossen. Ausführliche Teilnahmebedingungen unter [hardeck.de/gelbes-ticket](http://hardeck.de/gelbes-ticket).

So erreichen  
Sie uns

Fragen zur Zustellung:  
02203/18830  
[rdw-koeln.de](mailto:rdw-koeln.de)

EXPRESS - Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln  
0221/2242240  
[redaktion@  
express-die-woche.de](mailto:redaktion@express-die-woche.de)

Gewerbliche Anzeigen-  
Annahme:  
0221/2242586  
[gewerblich@  
express-die-woche.de](mailto:gewerblich@express-die-woche.de)

Private Anzeigen-Annahme:  
02232/945200  
[privat@express-die-woche.de](mailto:privat@express-die-woche.de)

Die Hühner Patrick Lück & Henning Krautmacher im Interview

# Hennings letzter Vorhang



Foto: Stefan Worrting



„Tag des Veedels“  
vom 21. bis 22. April

Foto: Alexander Roll

Entdecke Köln Tag | 29.-30.04.2023

GRATIS  
FÜHRUNGEN  
SUPER  
HOTELANGEBOTE



KÖLN  
[www.koelntourismus.de](http://www.koelntourismus.de)

Ferlmann  
GmbH & Co. KG

**FLIESEN**  
Meisterbetrieb  
Hansestraße 39 · 51149 Köln  
Fon. (02203) 89887-0  
Fax. (02203) 89887-11  
[www.ferlmann.de](http://www.ferlmann.de)



Planung...  
Auswahl...  
Montage...  
Service...

...alles mit einem Ansprechpartner



**beko**  
WLM81434NPSA  
● 8 kg Füllmenge  
● 1.400 U/Min.  
● Schontrommel  
● Hygiene +  
Dampfprogramm  
● Watersafe

A  
↑  
G

**399,-**

HERFORT [www.expert.de/bergischgladbach](http://www.expert.de/bergischgladbach) · [bw@herfort24.de](mailto:bw@herfort24.de) · Hotline 0 22 02 / 18 88 51

expert  Bergisch Gladbach GmbH · Richard-Zanders-Straße 11

**SIEMENS**  
VS06M312  
● 600 Watt  
● 9 m Aktionsradius  
● Hygienefilter  
● Fugen- und Polster-  
düse integriert



verschiedene  
Sorten



8,99

**79,99**

Mo.-Sa. 9-19 Uhr

**Wir helfen im Trauerfall**

**BESTATTUNGEN CONDE**  
 Berliner Straße 988  
 51069 Köln-Dünnwald  
 Telefon 0221-60 15 79

**mittler**  
 VORSORGE + BESTATTUNGEN



**Gut, dass alles geregelt ist!**  
 Setzen Sie auf unsere Erfahrung und Kompetenz seit 1931.  
 Hausbesuche auf Wunsch.

Telefon: 0221. 85 10 07

Köln, Kalk-Mülheimer Straße 14  
 www.mittler-bestattungen.de



**Wir helfen und beraten im Sterbefall**  
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
 Erledigung sämtlicher Formalitäten  
 Hausbesuche in allen Stadtteilen  
 Vorsorgeberatung für die spätere Beerdigung  
**Bestattungen J. Frings**  
 Taunusstr. 12 · 51105 Köln-Humboldt  
 Telefon 0221 / 831249

**Und alles Getrennte findet sich wieder.**  
*Friedrich Hölderlin*

**Hochwertige Pendlerrouen sollen entstehen**

**Düsseldorfer Straße wird Fahrradstraße**



Für Radfahrer in Mülheim sollen sich die Bedingungen verbessern.  
 Foto: Comofoto - stock.adobe.com

Die Düsseldorfer Straße zwischen Mülheimer Freiheit/Dünnwalder Straße und Heinrich-Gilsbach-Straße soll zur Fahrradstraße werden. Eine entsprechende Vorlage für die Planungen wurde nun der Bezirksvertretung Mülheim vorgelegt.

**Mülheim.** Mit der Einrichtung der Fahrradstraße wird die erste Maßnahme für die „RadPendlerRoute 1“ zwischen Köln und Leverkusen auf dem Kölner Stadtgebiet in Angriff genommen. Sie ist Teil des Projekts „Rechtsrheinische RadPendlerRouten“. Im Rahmen dessen sollen insgesamt vier sichere und hochwertige Pendelstrecken für Radfahrer zwischen Köln und seinen rechtsrheinischen Nachbarn geschaffen werden.

Der Abschnitt auf der Düsseldorfer Straße dient schon jetzt als wichtige Verbindung zwischen Mülheim und Stammheim sowie Flittard. Er wird aufgrund seiner Geradlinigkeit und der Lage abseits von Hauptstraßen derzeit viel von Radfahrern genutzt. Zudem sind dort viele Schüler unterwegs. In der Machbarkeitsstudie zu den „RadPendlerRouten“ hat sich deshalb sowie aufgrund des vorhandenen Querschnitts die Einrichtung einer Fahrradstraße als sinnvoll herausgestellt. Diese wird für den Kfz-Anliegerverkehr freigegeben.

Zusätzlich zur Fahrradstraße soll der Abschnitt auf der Düsseldorfer Straße als Vorfahrtsstraße eingerichtet werden. Damit wird dem Radverkehr eine gleichmäßige Reisegeschwin-

digkeit und ein komfortables Fahren ermöglicht. Zudem sollen für zwei Knotenpunkte Möglichkeiten geprüft werden, mit denen der Durchgangsverkehr unterbunden werden kann und die Fahrt für den Radverkehr noch attraktiver wird.

Vorhandene Fahrbahnschäden werden punktuell ausgebessert. Einige Kfz-Stellplätze sollen zu Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und Leihangebote umgewandelt werden. Das Tempolimit für die Straße bleibt hingegen bei 30 Stundenkilometern. Für die Umsetzung der geplanten Markierungs- und Beschilderungsmaßnahmen werden wohl Kosten in Höhe von rund 120000 Euro entstehen.

Die vorhandenen Aufpflasterungen zur Senkung der Geschwindigkeit sollen entfernt

werden, da sie den Radverkehr beeinträchtigen. Dies wird aufgrund des hohen Aufwandes allerdings zu einem späteren Zeitpunkt umgesetzt.

Übrigens: Auf den vier geplanten „RadPendlerRouten“ im Rechtsrheinischen haben die Fahrradfahrer überwiegend Vorrang. Es entstehen qualitativ hochwertige und besonders breite Radverkehrsanlagen mit einer Gesamtlänge von rund 80 Kilometern. Sie werden möglichst durchgehend mit wenigen Ampeln und gut wiedererkennbaren Markierungselementen angelegt. So lassen sich auf ihnen lange Distanzen zügig, sicher und komfortabel zurücklegen. In Zukunft sollen sie durch Zubringerrouten ergänzt werden, damit ein durchgängiges Netz von Radvorrangrouten entsteht.



**Alles rund ums Haus**

*Kompetente Fachfirmen in ihrer Nähe empfehlen sich!*

**GLAS-SERVICE RENÉ SELBST**  
 Tel. 0221/89 11 89 • Fax 8 90 27 81  
 info@glaserei-selbst.de

Ihre Anzeigen auch online!  
 kleinanzeigenmarkt  
 meinland.de

**düster**  
 Komplettbäder aus einer Hand inkl. aller Handwerksleistungen  
 Hauptstraße 274 • Köln (Porz) • 0 22 03 - 89 64 90  
 www.duester.com

**ERO**  
 - FENSTER  
 - TÜREN  
 - ROLLADEN  
 - REPARATURSERVICE  
 Sperrn Sie Kälte und Hitze einfach aus!  
 Seit 40 Jahren in Köln-Porz  
 51145 KÖLN KAISERSTR. 82 info@ero-bauelemente.de 02203 - 2 45 90

**Walter Benthues**  
 MEISTERBETRIEB  
 Ihr Rolladendoktor  
 Markisen • Rollladen • Jalousien  
 Garagentore • Terrassendächer  
 Einbruchschutz • Elektroantriebe  
 Lustheide 56, 51427 Berg. Gladbach-Refrath  
 Tel. 0 22 04 - 30 56 94  
 walter.benthues@netcologne.de  
 www.ihr-rolladendoktor.de



Schluss mit fremden Blicken. Eine Balkonverkleidung sorgt für das gewünschte Maß an Privatsphäre.  
 Foto: djd/Guardi

**Aussicht ohne Einblicke**

Die kleine Auszeit unter freiem Himmel und an der frischen Luft bedeutet echte Qualitätszeit. Im Garten können viele nach stressigen Arbeitstagen besonders gut entspannen. Mehr als jede zweite Person (53 Prozent) in Deutschland gab laut Statista in einer Umfrage an, private Momente auf der Terrasse oder dem Balkon ganz für sich alleine zu genießen. Allerdings will sich die Entspannung nicht wirklich einstellen, wenn stets das unerschwellige und unangenehme Gefühl vorherrscht, beobachtet zu werden. Allzu neugierige Nachbarn oder Passanten auf der Straße können die erhoffte Privatsphäre empfindlich stören.

Mit dem passenden Sichtschutz lässt sich der private Raum wieder zurückerobern, beispielsweise mit einem blick-

dichten Zaun um das gesamte Grundstück oder Trennwänden, die die Terrasse eingrenzen. Für Balkone bieten sich Geländer in geschlossenen Designs an, die nicht nur als Absturzsicherung dienen, sondern auch fremde Einblicke verhindern - während die Bewohner selbst die Aussicht im Freiluftwohnzimmer genießen können.

Bei der Suche nach geeigneten Materialien stoßen viele früher oder später auf Aluminium. Das Leichtmetall ist, anders als etwa Stahlkonstruktionen, dauerhaft rostfrei. Und während Holzbrüstungen ohne Pflege mit der Zeit verwittern, behält Alu über viele Jahre der Nutzung seinen eleganten Look. Wer dennoch nicht auf die Holzoptik verzichten möchte, findet etwa bei Guardi zahlreiche Designvarianten, die dem Naturmaterial

zum Verwechseln ähnlich sehen.

Bei Design und Farbgebung lässt das langlebige und leichte Aluminium alle Freiheiten. Von der klassischen Holzoptik bis zu modernen Formgebungen, passend zur jeweiligen Architektur des Eigenheims, sind viele Varianten möglich. Balkongeländer mit Sichtschutz schaffen nicht nur das gewünschte Maß an Privatsphäre,

re, sie schützen gleichzeitig vor Windböen und bewahren die Pflanzen im Sommer vor starker Sonneneinstrahlung.

Für den Look aus einem Guss lässt sich das Balkongeländer in derselben Optik wie der Gartenzaun verwirklichen. Optisch angepasste Blumenkästen und langlebige Bodenbeläge aus Aluminium runden den stilvollen Auftritt im Außenbereich ab.  
 (djd)

Wenn es um Glas geht ...  
**Glaserie STIEF**  
 Reparaturen - Sofort  
 Iso • Türen • Fenster  
 Platten • Spiegel • Schleiferei  
 Alle Glasarbeiten  
 Porzer Str. 1/Ecke Rösrather Str. 51107 Köln (Rath-Heumar)  
 Tel.: 02 21/9 86 30 53  
 Fax: 02 21/9 86 30 54

**Im Sommer ist ganz schön was los im Tanzbrunnen**

# Mit vielen Stars in die neue Konzertsaison



Im Tanzbrunnen beginnt die Konzert-Saison unter freiem Himmel. Foto: Decker

Stars, Stars, Stars. Der Tanzbrunnen ist parat für eine großartige Konzert-Saison. Los geht es mit Kasalla. Gleich zweimal spielt die kölsche Band im Sommer im Tanzbrunnen. Das erste Konzert am 13. Mai - das zugleich Auftakt der Open-Air-Saison ist - ist bereits ausverkauft.

**Deutz.** „Einfach Wahnsinn! Wir können es selbst kaum fassen“, sagt Kasalla-Frontmann Basti Kampmann bei der Vorstellung des Konzert-Programms: „Wir können es kaum abwarten, bis wir endlich wieder am Tanzbrunnen auf der Bühne stehen dürfen. Im Gepäck haben wir neben neuen Songs auch einige Gäste. Mehr wird aber noch nicht verraten.“ Für einen glanzvollen Abschluss sorgt das traditionelle musiksynchrone Höhenfeuerwerk. „Uns ist weiter wichtig, ein breit aufgestelltes Pro-

gramm anzubieten“, betont Ralf Nüsser, der neue Geschäftsführer von Köln-Kongress. Und so bunt wird es: Neben Kasalla (13. Mai) stehen auch weitere kölsche Stars im Terminkalender. So werden am 26. August die Bläck Fööss unter dem Motto „Lück wie ich und Du“ zum 47. Mal in ihrem „Wohnzimmer“ auf der Tanzbrunnen-Bühne stehen. Ebenfalls mit dabei: Cat Ballou (16. September) und Köbes Underground (1. September).

Neben kölschen Tönen werden auch nationale Größen erwartet. Darunter Silbermond (1. Juli), Helge Schneider (25. August), Cro (30. August), Revolverheld (8. September) und Fury in the Slaughterhouse (10. September). Unter dem Titel „Kölle Feiert - Die Party am Rhein“, werden am 3. Juni unter anderem Mickie Krause, die Paveier, Torben Klein, Domstürmer und Miljö

für jede Menge Stimmung sorgen. Das legendäre Amphifestival findet am 29. und 30. Juli statt. Gefolgt vom Vivawest Family Festival (19. und 20. August) unter anderem mit Kasalla und Miljö. Und auch der Startschuss in die Session wird am 11.11. wieder mit dem Großen Kölschen Countdown gefeiert.

Nachdem das „Original Egerländer Festival“ im vergangenen Jahr mit rund 2500 Besucherinnen und Besuchern nach Angaben der Veranstalter das größte Blasmusikfestival im Rheinland gewesen sei, soll es dieses Jahr am 10. Juni zum größten Deutschlands werden. Langfristig soll das Festival auch das österreichische „Woodstock der Blasmusik“ mit über 60000 Besucherinnen und Besuchern einholen. Mit dabei sind in Köln etwa die Egerländer Musikanten, Southbrass und Druckluft.



Der Geschäftsführer von KölnCongress Ralf Nüsser (4. v. l.) und Tanzbrunnen-Chef Till Stolpe (5. v. l.) mit den Musikern von Cat Ballou und Kasalla. Foto: Decker

**Rathausaal Porz**  
Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz

**Jecke Fröhjohrszigg**  
Buntes Programm für Senior\*innen mit hochkarätigen Persönlichkeiten aus dem Kölner Karneval/ mit JP Weber, Björn Heuser, Philipp Oebel, Et Klimpermännche u.a.  
Mi, 5. April 2023, 15 Uhr  
Mi, 12. April 2023, 15 Uhr

**„Geliebte Hexe“**  
mit Kathrin Ackerman, Saša Kekez, Annette Strasser u.a.  
Sa., 22. April 2023, 20 Uhr

**Nicole Jäger**  
mit „Prinzessin Arschloch“  
Fr., 5. Mai 2023, 20 Uhr

**www.rathausaal-porz.de**  
alle Karten unter:  
**kölnTicket** Hotline 0221 2801 & westicket bonnticket 2801  
Telefon 0221 / 221-97333  
**Stadt Köln**

**Gleisbauarbeiten in Merheim**

Merheim. Die Kölner Verkehrs-Betriebe (KVB) führen vom 17. April bis zum 5. Mai Gleisbauarbeiten in Merheim durch. Im Bereich der Einfahrt zum Betriebshof Merheim werden an insgesamt drei Weichen Schwellen und Schotter getauscht, Gleisstopfarbeiten durchgeführt und signaltechnische Arbeiten erledigt.

Aus betriebs- und verkehrstechnischen Gründen können diese Arbeiten nur in den Nachtstunden von 22 Uhr bis 6 Uhr erledigt werden. In den Nächten von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag wird jedoch nicht gearbeitet. Wichtig zu wissen in diesem Zusammenhang: Auf den Betrieb der Stadtbahnen der KVB haben die Arbeiten keinen Einfluss.

**Kia Motors**  
jetzt auch in Bensberg  
Autohaus Baldsiefen  
Olefant 14, 51427 Berg. Gladbach

**ALLES**  
wenn es um **SCHILDER** geht, einfach mal **FRAGEN**  
www.das-schilderkaufhaus.de  
02202-41360 - info@schilder.gl

**Schöner wohnen?**  
Immobilienanzeigen lesen.  
In Express die Woche.

**2.hand-Kaufhalle emmaus**  
Riesenauswahl auf 2000 m<sup>2</sup>  
- stündlich neue Gebrauchtwagen, Küchen, Hausrat, Kleidung ...  
Eigene Parkplätze - barrierefreier Zugang  
Von Köln: S11 bis Duckerath oder Linie 3/18 bis Thielenbruch/Fußweg  
Schloderdicher Weg 48 · 51469 Berg. Gladbach  
☎ 0152/28540306 · www.emmaus-bgl.de

**Berlino Lieferservice**  
Durchgehend bis 22:30 Uhr geöffnet.  
Inh. M. Gorgone  
Dienstag Ruhetag  
**Außer-Haus-Angebot! Mittwoch - Donnerstag**  
1 Pizza nach Wahl • 1 Nudeln nach Wahl  
1 gemischte Vorspeise + Brötchen + Dip € 26  
Pizza aus dem Holzkohleofen  
Lieferservice bis 21:30 Uhr im Umkreis von 5 Kilometer.  
Berliner Str. 310 - 51061 Köln - Tel.: 0221 82824446  
Alle Angebote und Speisen: [www.viaberlino.de](http://www.viaberlino.de) Via Berlino

**WÜNSCH heute**  
...preiswert in EURO:  
Der besondere Cut **Barbecue-Rippchen St. Louis** besonders viel Fleisch ..... 100 g 1,09  
**Rumpsteak** - geschnitten, argentinisch auf Wunsch mariniert ..... 100 g 2,99  
Deutsches Qualitätsgeflügel  
**Hähnchenunterschenkel** natur oder mariniert ..... 100 g 0,59  
**Käseknacker** - im Naturdarm ..... 100 g 1,12  
**Feinste Rostbratwürstel** im Naturdarm ..... 100 g 1,19  
\*\*\* DLG Gold-prämiert \*\*\*  
**Kartoffelsuppe** - im Suppenschlauch ..... 100 g 0,35  
**Griechischer Bauernsalat** mit Schafskäse ..... 100 g 0,99  
★ **Bärlauch** - geschnitten 40-g-Aromabeutel ..... Beutel 4,90  
Wünsch's Würstchen GmbH  
Hermann-Löns-Str. 130  
Bergisch Gladbach  
Tel. (02202) 299 48-0  
Mo-Sa von 6-18 Uhr  
**Für jeden: preiswert+gut einkaufen!**  
**WÜNSCH'S Fleischspezialitäten**  
...mit Sicherheit - Qualität aus Meisterband.

**Dialog Gesundheit**  
**Harnblasenkrebs**  
modernste Diagnostik und Behandlungsmöglichkeiten  
mit Priv.-Doz. Dr. Daniel Porres  
18.04.2023  
17 - 18 Uhr  
Online-Vortrag mit Fragerunde  
klinikum leverkusen  
[klinikum-lev.de](http://klinikum-lev.de) [klinikumlev](https://www.facebook.com/klinikumlev)

**BRÜCK**  
iG Handel, Handwerk und Gewerbe  
Kauf und Service ohne Streß...

**B. Abbing**  
Malermaler, Köln-Brück  
Tel.: 84 23 78, 0172/244 1944  
maler-abbings@web.de

**GLAS-SERVICE RENÉ SELBST**  
Tel. 0221/89 11 89 • Fax 8 90 27 81  
info@glaserei-selbst.de

**W. Benthues**  
Rolläden+Sonnenschutz  
Meisterbetrieb  
Tel. 0 22 04 / 30 56 94

**BRÜCK**  
iG Handel, Handwerk und Gewerbe  
Kauf und Service ohne Streß...

**Elektro Ernst**  
MEISTERBETRIEB  
Elektro-Installation, Kundendienst  
51109 Köln, Olpener Str. 903  
Tel. 84 15 12, 01 71/4 58 46 24

**HECKMANN Immobilien**  
Olpener Straße 935, 51109 Köln (Brück)  
Telefon: 02 21 / 98 933 633



# Tag des Veedels 2023



**Gemeinsam Trauern & Erinnern**  
Gerne richten wir kostenfrei eine persönliche Gedenkseite für Ihre verstorbenen Angehörigen ein.

**Eine starke Gemeinschaft!**  
In Fühlingen, Heimersdorf, Worringen und Thenhoven

**Bestattungen**  
**SCHWARZ**  
Fühlingen, Schmiedhofsweg 2  
Heimersdorf, Volkhovener Weg 103  
0221/708 71 38

**DECKER**  
Worringen, Dörnchensweg 21  
0221/978 22 02

**LAUFF**  
Röggendorf/Thenhoven  
Räumlichkeiten bei Bestattungen Schwarz  
0221/79 48 12

Telefonisch sind wir 24 Stunden, 365 Tage im Jahr für Sie erreichbar.

## „Dein Veedel - Blüht auf“ am 21. und 22. April

# Ein Volksfest für ganz Köln

An vielen Orten finden besondere Aktionen statt. Foto: DABLJU - stock.adobe.com



## 2 Brillen kaufen, nur 1 Brille bezahlen

**Bis 15.05.2023**

Wählen Sie 2 Brillen aus unseren Kollektionen und zahlen Sie nur 1 Brille bei gleicher Sehstärke. Die günstigere oder preisgleiche Brille ist für Sie immer gratis!

# TrendOptic

Der Gleitsichtexperte in Porz

**Bequemer Ratenkauf: 0% Zinsen**

TrendOptic Inh. Lüsser GmbH, Josefstraße 11, 51143 Köln-Porz, Tel.: 02203 591891, [www.trendoptic.koeln](http://www.trendoptic.koeln)

Energiekrise, Inflation, Kaufzurückhaltung: Der Kölner Einzelhandel hat zu kämpfen. Durch den Tag des Veedels am 21. und 22. April soll er mehr Aufmerksamkeit erhalten. Doch was genau dürfen die Besucher vor Ort erwarten? Express - Die Woche hat mit Hans-Günter Grawe gesprochen, dem „Handelskümmerer“ der Kölner Werbe- und Interessengemeinschaften.

von ALEXANDER BÜGE

Herr Grawe, der Tag des Veedels 2022 fand Ende September statt. Warum kommt es in diesem Jahr schon am 21. und 22. April dazu?

Wir haben gemeinsam mit den jeweiligen Interessengemeinschaften hin und her überlegt, ob die dunkleren Monate die richtigen für den Tag des Veedels sind. Denn uns liegt es am Herzen, einen festen Zeitraum für ihn zu etablieren. Letztlich kam es zu einer einstimmigen Entscheidung, den Tag des Veedels nun immer im Frühjahr stattfinden zu lassen. Seitens der Unternehmen bestehen zu diesem Zeitpunkt mehr Möglichkeiten, attraktive Aktionen für die Besucher der Veedel auf die Beine zu stellen, da es schlichtweg länger hell ist. Zudem hoffen wir natürlich, dass das Wetter gut ist.



„Dein Veedel - blüht auf“ lautet das diesjährige Motto. Neben zahlreichen Aktionen des Einzelhandels kommt auch der Genuss nicht zu kurz. Foto: EdNurg - stock.adobe.com

So ist es. Falls der 1. Mai ein Montag ist, wie in diesem Jahr, ziehen wir den Termin allerdings um eine Woche vor.

**Was genau dürfen die Kölner beim diesjährigen Tag des Veedels erwarten?**

„Dein Veedel - blüht auf“ ist unser Motto in diesem Jahr. Da die Pandemie nun in den Hintergrund gerückt ist, wird es neben den besonderen Aktionen der Einzelhändler beispielsweise auch Modeschauen, Verkostungen, Lesungen und Musikdarbietungen geben. Der öffentliche Raum wird nun jedenfalls wieder bespielt werden können, eine Art Volksfestcharakter soll entstehen. Ein Gang durchs Veedel lohnt sich an diesem Tag also ganz besonders.

**Welche Veedel werden sich beteiligen?**

Mit dabei sind Braunsfeld, Dellbrück, Heimersdorf, Lindenthal, Lövenich, Neuehrenfeld, Rath/Heumar, Rodenkirchen, das Severinsviertel, Sülz/Klettenberg und Zollstock. Weitere Veedel können sich gerne beteiligen.

**Warum tun sie das nicht jetzt schon?**

Nicht alle Händler wollen ihr Geschäft an diesen Tagen länger offenhalten und entsprechende Aktionen organisieren.

**Was erhoffen Sie sich vom Tag des Veedels?**

Vor allem Aufmerksamkeit für die Einzelhändler, Gastronomen, Dienstleister und Handwerker vor Ort. Zudem rechnen wir am Tag des Veedels mit einem deutlich größeren Besucherandrang als sonst. Es werden also mehr Menschen mitbekommen, dass es in ihrer Umgebung eine Menge guter Angebote gibt, die sie öfter wahrnehmen können.

**Was kann der Kölner Einzelhandel außerhalb vom Tag des Veedels tun, um weiterhin attraktiv für die Menschen in ihrer Umgebung zu bleiben?**

Sie müssen kontinuierlich auf sich und ihre Angebote aufmerksam machen, und zwar auf verschiedenste Weise. Es reicht längst nicht mehr aus, ein schönes Ladenlokal und in regelmäßigen Abständen Sonderangebote zu haben. Die Händler müssen auch im Netz präsent sein, mit einer gut strukturierten Website und Social-Media-Kanälen, die permanent mit interessanten In-

halten bespielt werden. **Dazu sind allerdings nicht alle Händler in der Lage. Ihnen fehlt womöglich die Zeit oder das Knowhow.**

Deswegen helfen wir als Dachverband mit einem professionellen Social-Media-Team gerne sowie kostenlos bei der Umsetzung und der Verbreitung von Inhalten. Wir stellen beispielsweise in regelmäßigen Abständen Unternehmen vor, was die Reichweite und Aufmerksamkeit spürbar erhöht. Grundsätzlich ist diesbezüglich noch bei vielen Einzelhändlern Luft nach oben.

**Die Eigeninitiative im Bezug auf Marketingmaßnahmen hat für Einzelhändler also an Bedeutung gewonnen - auch weil große Marken als Zugpferde in der Gegend vermehrt wegfallen?**

In jedem Fall. Wir sind gerade dabei, die Folgen der Pandemie, der Energiekrise, der Inflation und der Kaufzurückhaltung zu spüren. Deshalb werden weitere Unternehmen ihre Läden schließen. Umso wichtiger ist es für die Händler, weiterhin kontinuierlich auf ihre Angebote aufmerksam zu machen. Am Tag des Veedels habe sie dazu eine sehr gute Gelegenheit.

## KLINGT IMMER AUSGEZEICHNET

**DIGITRADIO 650**  
All-In-One-Hi-Fi-Digitalradio mit CD-Player, Musikstreaming und Wireless Charging

**TV zum Mitnehmen.**

**TECHNIVISION HD32AW MOBIL**  
Mobiles Smart-TV mit Akku und 32 Zoll/80 cm Bild diagonale, inkl. Reisetasche

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

**TP Maes**  
TP Maes, Rösrather Straße 672, 51107 Köln  
Tel. 0221 861709, Fax 0221 9863708  
E-Mail: [info@tp-maes.de](mailto:info@tp-maes.de)  
Internet: [www.tp-maes.de](http://www.tp-maes.de)

## Bürger sollen sich mehr beteiligen

Köln. Kölner Bürger können sich an noch mehr städtischen Planungen und Vorhaben beteiligen. Seit Anfang April 2023 werden Leitlinien für Öffentlichkeitsbeteiligung für alle neun Bezirksvertretungen umgesetzt. Künftig sollen alle Beschlussvorlagen der Verwaltung um eine Einschätzung ergänzt werden, ob eine Beteiligung der Öffentlichkeit sinnvoll erscheint oder weshalb nicht.

Zudem können Bürger ein Beteiligungsverfahren zu diesen Vorlagen anregen. Die Entscheidung treffen dann immer die gewählten Gremienmitglieder – auch darüber, in welchen Schritten und Formaten die Beteiligung passgenau zum Vorhaben erfolgen soll.

Ein Ausfüllformular für Bürger-Anträge gibt es auf dem städtischen Beteiligungsportal unter [meinungsfuer.koeln](http://meinungsfuer.koeln)

## Heimspiel der Cardinals

Köln. Spitzenspiel in Köln: Baseball-Bundesligist Cologne Cardinals, Tabellenzweiter, empfängt am 15. April um 13 Uhr den amtierenden Tabellenführer Bonn Cardinals zum zweiten Heimspiel der noch jungen Saison im Circlewood Stadium (Aachener Straße 800). Nach dem Split im Doubleheader am 1. Spieltag gegen die Dohren Wild Famers (ein Sieg für die Cardinals, einer für die Famers) hoffen die Cardinals auf den nächsten Heimsieg. Mehr Infos, auch zum geplanten Live-Stream im Internet, unter [baseball-bundesliga.de](http://baseball-bundesliga.de)

## Die Welt wird eine Scheibe

Köln. Musikfans, unabhängige Plattenläden und Vinyl-Liebhaber haben einen eigenen jährlichen Feiertag: den „Record Store Day“. Dieses Jahr steigt das bundesweite Ereignis am 22. April. Wie gewohnt gibt es auch 2023 einmal mehr jede Menge exklusiver und limitierter Veröffentlichungen quer durch die Genres, darunter The Rolling Stones, Chet Baker, Dolly Parton und The Cure.

Köln ist mit seiner lebendigen Vinylszene vorn dabei. Eine Liste der teilnehmenden Plattenläden in Köln sowie eine der angekündigten Sonderveröffentlichungen gibt es auf der Homepage [recordstoredaygermany.de](http://recordstoredaygermany.de)

## Su säht mer en Kölle

Der Walfesch ess pleite

Für 18 Jahre ess dat vun dem italienische Architekt Renzo Piano jebaute Weltstadthuus Peek & Cloppenburg opjemaat woode. Ne Klamottelade uss Düsseldorf. Domols stundt en der Zeidung: „Ne Walfesch ess en der Medde vun der Schelderjass jestrandt.“

Dat Weltstadthuus ess en Alterazijon mih en der Medde vun der Stadt. Dat hät dä ander Kaufhüser domols nit jeschmeck. Die hatten Angks, dat dä Walfesch ne Haifesch weed, dä die andere oprfiss. Dä, un wat ha'mer jetz? Jetz ess der Walfesch pleite! Vielleicht wor dat Weltstadthuus doch e Nümmerche ze groß för Kölle.

Katharina Petzoldt



„Su säht mer in Kölle“ - Ihre Kölsch-Lektion. Jede Woche. Ömesöns!



Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

Das große A bis Z



Die besten Tricks für den Frühjahrsputz

Endlich ist Spargelzeit: 3 neue Rezepte



Ran an die Stangen!

schnell. schneller.



## Blähungen, Bauchkrämpfe, Verdauungsbeschwerden? Hinter diesen Symptomen könnte ein Reizdarm stecken.

Ca. 11 Millionen Menschen in Deutschland leiden unter dem Reizdarmsyndrom. Ein Krankheitsbild, welches durch eine Vielzahl teils wechselnder Darmbeschwerden gekennzeichnet ist. Durch das unkalkulierbare Auftreten der Symptome kann die Lebensqualität der Betroffenen stark eingeschränkt sein.

Die Therapie stellt aufgrund des individuellen Charakters der Erkrankung sowohl Betroffene als auch Therapeut\*innen vor eine Herausforderung. Neue Forschungsergebnisse zeigen, dass das Darm-Ökosystem bei Reizdarm gestört ist, u. a. gekennzeichnet durch ein Ungleichgewicht der Darm-Bakteriengemeinschaft. Ausgewählte Probiotika werden daher in der aktuellen Reizdarmleitlinie<sup>1</sup> empfohlen.

1. Layer P et al. (2021), 2. Karlsson C et al. (2010), 3. Ducroté P et al. (2012), 4. Krammer H et al. (2021), 5. Torres M et al. (2018)

\*gültig bis zum 31.05.2023

MyBIOTIK® BALANCE RDS enthält den **studienbelegten Bakterienstamm Lactobacillus plantarum 299y**, der für ein ausgeglichenes Darm-Ökosystem sorgen, Reizdarmsymptome reduzieren und die Lebensqualität deutlich verbessern kann.<sup>2-4</sup> Zusätzlich können das enthaltene **Vitamin D, Calcium sowie B-Vitamine** die bei Reizdarmpatienten häufig unterversorgten Mikronährstoffe<sup>5</sup> ausgleichen.

Überzeugen Sie sich selbst! Nutzen Sie den Neukundenrabatt **NEU20** und erhalten Sie **20 %** auf Ihre Bestellung im Onlineshop unter [www.nutrimmun.de/mybiotik-balance-rds](http://www.nutrimmun.de/mybiotik-balance-rds). Jeder Bestellung liegen nützliche Servicematgeber bei.



Erfahren Sie mehr über das Reizdarmsyndrom!



Kostenlose Webinarreihe mit vier Reizdarmexpert\*innen

Einfach anmelden: Scannen Sie den QR-Code oder schauen Sie auf [nutrimmun.de/reizdarmwebinare/](http://nutrimmun.de/reizdarmwebinare/)



Sie haben Fragen zur Anmeldung? Das nutrimmun Team hilft Ihnen gerne persönlich unter der 0251 135 66 19 oder [info@nutrimmun.de](mailto:info@nutrimmun.de)

nutrimmun GmbH  
Am Mittelhafen 56 - 48155 Münster  
Fon 0251 135 66 0 - [nutrimmun.de](http://nutrimmun.de)

PROFITIEREN SIE VON VIELEN TOLLEN AKTIONEN

# JETZT BEI TRÖSSER XXL AKTIONSTAGE

Nur jetzt

**25%\***  
Rabatt

AUCH AUF MARKEN

**FREITAG**  
**14. APRIL**  
BIS 19:00 UHR!

**SAMSTAG**  
**15. APRIL**  
BIS 19:00 UHR!

**MONTAG**  
**17. APRIL**  
BIS 19:00 UHR!



INKLUSIVE Lounge-Ottomane

inkl. manueller Kopfteilverstellung

inkl. motorischer Lounge-Ottomane

inkl. Sitztiefenverstellung

**5% extra Rabatt**

**0% FINANZIERUNG<sup>1)</sup>**  
BIS ZU 36 MONATEN LAUFZEIT.

**2599,-**  
AKTIONSPREIS

oder 72,19 monatlich bei 36 Monaten<sup>2)</sup>

**ECKSOFA ECHT LEDER**  
ca. 310 x 198 cm, inkl. motorischer Lounge-Ottomane mit manueller Kopfteilverstellung. Manuelle Sitztiefenverstellung im Sofa, Rücken Spannstoff, echt Leder Cloudy steel. **Sofort lieferbar<sup>2)</sup>**



**ECKSOFA** ca. 295 x 170 cm in trendigem Cordstoff grau, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar<sup>2)</sup>**

**1399,-**  
AKTIONSPREIS

oder 38,86 monatlich bei 36 Monaten<sup>2)</sup>



**BOXSPRINGBETT MIT RELAXMOTOR**  
ca. 180 x 200 cm, inklusive motorischer Relaxfunktion beidseitig, Unterbau und Obermatratze Taschenfederkern, Topper PU, in zeitlosem Stoff grau.

**1499,-**  
AKTIONSPREIS

oder 41,63 monatlich bei 36 Monaten<sup>2)</sup>



**LEDER-RELAXSELSEL**  
in Echtleder hellgrau, inklusive 2-motor. Relaxfunktion, manueller Kopfteilverstellung und Home-Button. **Sofort lieferbar<sup>2)</sup>**

**999,-**  
AKTIONSPREIS

oder 27,75 monatlich bei 36 Monaten<sup>2)</sup>

DEUTSCHLANDS GROSSER POLSTERMÖBEL- UND BOXSPRINGBETTEN-SPEZIALIST! 14X IN IHRER NÄHE

**KÖLN-PORZ** Rudolf-Diesel-Str. 18 | 51149 Köln-Porz | Tel.: 02203 / 35 82 60  
**KÖLN-MARSDORF** Dürener Str. 409 | 50858 Köln-Marsdorf | Tel.: 02234 / 187 20  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag 10.00 - 19.00 Uhr

Alle Preise in Euro, ohne Steuer. Alle Maße sind ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Kostenlose Lieferung ab 2500,- Euro in BRD. \*) Nur bei Neukauf. Ausgenommen Interliving und Mietvertrag sowie Artikel aus dem Onlineshop. \*\*) Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. \*\*) Abholtermin entspricht dem Herstellungsdatum sowie dem Gesamtbestand. „Effektiver Jahreszins“ und gebundener Sollzins entsprechen 0,00 % p.a. bei 36 Monaten Laufzeit ab einem Warenwert von 500,- Euro. Bestellvorgang. Schenkung kann abweichen. Ein Angebot der TRÖSSER AG, Koornsterne 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngG dar.

Unser Beitrag zur Zukunft



**TRÖSSER**  
Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen

Verein macht für schwer kranke Pänz Wünsche wahr

# Wenn Träume in Erfüllung gehen

Einmal mit einem Fallschirm vom Himmel schweben, mit dem Spezialeinsatzkommando der Polizei trainieren oder mit den Ehrlich Brothers zaubern. Diese und weitere ganz persönliche Glücksmomente durften einige schwer kranke Pänz dank „wünschdirwas“ e.V. bereits erleben. Egal, was sich die Kinder und Jugendlichen wünschen, die Verantwortlichen des Vereins setzen alles daran, Träume wahr werden zu lassen.

VON ANGELIKA STAHL

**Köln.** Die Stimme der 19-jährigen Madita spiegelt förmlich das Strahlen ihrer Augen wider: „Ich war so aufgeregt und richtig nervös“, erzählt die Schülerin einige Tage nach dem Besuch bei Sänger Pietro Lombardi. „Als er vor mir stand, habe ich sogar vor Freude geweint.“

Auf Facebook ist Mutter Susanne auf den Verein „wünschdirwas“ aufmerksam geworden. „Ich habe dann kurzerhand dort hin geschrieben, dass ich eine 17-jährige Tochter habe, die gerne einmal Pietro Lombardi treffen möchte.“

Ein Jahr hat es gedauert, bis Maditas Herzenswunsch erfüllt wurde. „Bei der Begrüßung

Madita besuchte ihr Idol Pietro Lombardi.  
Foto: wünschdirwas

hat er mich in den Arm genommen. Da war die Aufregung auch schon verflogen. Wir haben erzählt und er hat für mich 'Ich lass Dich nicht los' gesungen. Dabei hat er meine Hände gehalten“, erinnert sich die 19-Jährige. „Als Dankeschön für mein Gastgeschenk hat er mir dann sogar seine Jacke, die er auf seiner letzten Konzerttour getragen hat, geschenkt.“ Auch Maditas Mutter erinnert sich mit Freude an das Treffen zurück. „Er ist ein ganz liebevoller Mensch. Ich hatte nicht eine Minute das Gefühl, dass er ihren Wunsch nicht gerne erfüllt hat.

Gegründet wurde der Verein „wünschdirwas“ übrigens schon im Jahre 1989. Seither wurden nahezu 10000 Herzenswünsche von schwer kranken Kindern und Jugendlichen im Alter von 3 bis 18 Jahren erfüllt. „Sich etwas wünschen zu dürfen, lässt den Geist fliegen“, sagt Nina Saure, die Vorstandsvorsitzende des Vereins. „Es schenkt Vorfreude und bringt Abwechslung in den Klinikalltag der jungen Patienten.“

Nach ihrer Erfahrung tragen die Wünsche dazu bei, schwierige Zeiten zu meistern.

Sie schenken den Erkrankten unbezahlbare Momente des Glücks, bleibende Erinnerungen und neuen Lebensmut. Zudem werden die Selbstheilungskräfte gefördert.

Sich für einen Tag wie eine Prinzessin zu fühlen, die Giraffen im Zoo zu füttern oder aber in einem Film mitzuspielen: Die Liste an erfüllten Wünschen ist bunt gemischt und manchmal auch etwas verrückt. Dabei seinen die Wünsche, die man kaufen oder bezahlen kann, laut Saure und ihrer Kollegin Petra Koll recht leicht zu erfüllen. Schwieriger

wird es bei Erlebniswünschen oder Treffen mit prominenten Persönlichkeiten.

Obwohl der gemeinnützige Verein zwar in Köln ansässig ist, arbeitet er bundesweit mit Ärzten und Therapeuten von über 100 Praxen, Krankenhäusern, Kinderkliniken und Hospizen zusammen. „Voraussetzung für unser Tätigwerden ist, eine ärztliche Bestätigung über die Erkrankung des Kindes oder Jugendlichen. Ein vorübergehender Schnupfen oder eine Grippe reichen nicht aus.“

Rund 80 Ehrenamtler unterstützen Saure und ihr vier-

köpfiges Team. Sie begleiten die Kinder und deren Eltern bei der Umsetzung. So können rund 350 Herzenswünsche pro Jahr erfüllt werden. Finanziert werden diese ausschließlich durch Spendengelder, Wohltätigkeits-Auktionen oder Veranstaltungen, wie etwa dem Kabarett-Comedy-Benefizabend „Lach mal was mit wünschdirwas“. Zu den prominenten Botschaftern des Vereins zählen unter anderem Cornelia Funke, Lena Meyer-Landrut und Bülent Ceylan, die allesamt selbst gerne Wünsche erfüllen.



Maskottchen „Bud“ ist der Wunschbote. Er trägt den Brief mit dem Wunsch der Kinder zu Linda Werg, Silke Arenz, Nina Saure und Petra Kroll (v.l.)  
Foto: Stahl



## GENAU MEIN RAD FÜR MEHR POWER IM ALLTAG



CARVER

2.449<sup>00</sup>

E-BIKE-LEASING: 37,93 €/mtl.\*3

E-Citybike | CITYZEN E.410 RT  
Bosch Active Line Plus 250-W-Motor mit 50 Nm + 400-Wh-Li-Ion-Akku · Hydraulische Scheibenbremsen Shimano MT-200 · Shimano Nexus 8-Gang-Nabenschaltung mit Rücktrittbremse

Jetzt E-BIKE LEASEN und bis zu 40% sparen\*3

HAIBIHE

3.299,00<sup>\*2</sup>  
2.899<sup>99</sup>



E-BIKE-LEASING: 44,99 €/mtl.\*3

E-Trekkingbike | TREKKING 6  
Yamaha PW-ST 250-W-Motor mit 70 Nm + 630-Wh-Li-Ion-Akku · Suntour NEX-Federgabel mit 63 mm Federweg · Shimano Deore 10-Gang-Kettenschaltung

CUBE

4.599<sup>00</sup>



E-BIKE-LEASING: 71,36 €/mtl.\*3

E-Fully | STEREO HYBRID 140 HPC RACE 625  
Bosch Performance Line CX Smart 250-W-Motor mit 85 Nm + 625-Wh-Li-Ion-Akku · RockShox 35 Silver-Federgabel mit 150 mm Federweg · Shimano XT M8100-SGS shadow+ 12-Gang-Kettenschaltung

CARVER

999,99<sup>\*1</sup>  
799<sup>99</sup>



BIKE-LEASING: 11,93 €/mtl.\*3

Hardtail | STRICT 150  
Suntour XCR-Federgabel mit 100 mm Federweg · Hydraulische Scheibenbremsen Shimano MT-200 · Shimano Deore XT 12-Gang-Kettenschaltung

SCOTT

2.899,00<sup>\*2</sup>  
2.599<sup>99</sup>



BIKE-LEASING: 40,11 €/mtl.\*3

Fully | SPARK 960  
RockShox-Gabel mit 130 mm Federweg und X-Fusion-Dämpfer mit 120 mm Federweg · Hydraulische Shimano-Scheibenbremsen · Shimano XT 12-Gang-Kettenschaltung

SPECIALIZED

3.400,00<sup>\*2</sup>  
2.999<sup>99</sup>



E-BIKE-LEASING: 46,41 €/mtl.\*3

E-Hardtail | TERO 3.0  
Specialized 2.0E Custom tuned 250-W-Motor mit 50 Nm + 530-Wh-Li-Ion-Akku · Suntour XCM32-Federgabel mit 110 mm Federweg · Shimano Alivio SGS 9-Gang-Kettenschaltung

\*1) unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*2) ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*3) Rate bezieht sich auf den Direktkaufpreis. Als Gehaltsumwandlung, Bruttomonatsgehalt 3.500 €, Laufzeit 36 Monate, Steuerkl. 1, keine Kinder, KiSt, RLP, ges. RV, KV, Zusatzbeitrag 1,1 %, Arbeitgeber übernimmt monatlich Versicherungsbeitrag, Arbeitgeber ist vorsteuerabzugsberechtigt, Steuerjahr 2023 (für eine individuelle und exakte Berechnung der Umwandlungsrate, nutzen Sie bitte den Vorteilsrechner <https://www.bikeleasing.de/leasingrechner>). Leasingrate bezogen auf den Aktionspreis des Händlers, Geldwerter Vorteil bezogen auf die UVP des Herstellers, Berechnung der dargestellten monatl. Leasingraten sind bezogen auf den Vorteilsrechner der Firma Bikeleasing-Service GmbH & Co. KG · Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten · Angebote solange der Vorrat reicht · Alle Preise in Euro · Angebote gültig bis 24.04.2023.

fahrrad-xxl.de

Fahrrad XXL Feld GmbH

Einsteinstraße 35  
53757 Sankt Augustin

Mo.–Fr.: 09:00 – 19:00 Uhr  
Sa.: 09:00 – 18:00 Uhr

Tel.: 02241 9773-0  
E-Mail: info.sa@fahrrad-xxl.de

Erleben | Testen | Losfahren

Fahrrad **XXL**  
**FELD** | 1954



**HONDA**  
Der Honda  
**HR-V**  
e-HEV  
Hybrid-Technologie in  
ihrer schönsten Form.

Unser HR-V Leasingangebot\*

**299€** mtl. | Anzahlung **2.965,60€**

\* Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstr. 222-226, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für einen HR-V e-HEV Elegance. Fahrzeugpreis: 32.600,00 €, Leasingsonderzahlung: 2.965,60 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtfahrleistung: 40.000 km, Effektiver Jahreszins: 4,99 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 4,88 %, Gesamtbetrag: 17.317,60 €, monatliche Leasingrate: 299,00 €. Angebot gültig bis 15.05.2023.

Kraftstoffverbrauch HR-V e-HEV in l/100 km (nach NEFZ): innerorts 3,1; außerorts 4,8; kombiniert 4,2. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 96. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Karlsohn** GmbH  
www.karlsohn.de  
Honda Vertragshändler

Zusestraße 28 | Hermülheimer Straße 2  
50859 Köln | 50321 Brühl  
Telefon 02234/6957600 | Telefon 02232/50454-0  
Telefax 02234/6957601 | Telefax 02232/5045454

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

**Zahlen stark gestiegen**

# Jugend immer brutaler



Symbolfoto: Alexander Rath - stock.adobe.com

Die Jugendkriminalität in Köln und Leverkusen ist deutlich angestiegen. Das geht aus einem Polizeibericht hervor. Die Zahlen sind alarmierend, da ausgerechnet bei den unter 14-Jährigen ein Anstieg um 38 Prozent zu verzeichnen ist.

**Köln.** Insgesamt weist die Polizeiliche Kriminalstatistik des Jahres 2022 für den Zuständigkeitsbereich der Polizei Köln 137418 Straftaten und damit 21028 Taten (+18,07 Prozent) mehr als im Jahr 2021 auf. Im gleichen Zeitraum ermittelte die Polizei 46148 Tatverdächtige: 6582 mehr als 2021 (+16,64 Prozent).

Diese Gesamtzahlen spiegeln sich auch in der Entwicklung der Jugendkriminalität in nahezu allen Bereichen wider. Denn im Jahr 2022 hat die Polizei Köln 9039 Tatverdächtige unter 21 Jahre ermittelt. Das sind 1816 (+25,14 Prozent) Jugendliche und Heranwachsende mehr als 2021. Besonders besorgniserregend: Die Anstiege in den Altersgruppen bis 14 Jahre (+38,41 Prozent) und 14-18 Jahre (+34,39 Prozent)

**MARKISEN** NEUANLAGEN & NEUBEZÜGE

Es wird Zeit für **FRÜHLINGSGEFÜHLE!**

Familienbetrieb seit 1949

**FRANZ AACHEN** ZELTE UND PLANEN GMBH

JETZT ANGEBOT ANFORDERN: (0228) 46 69 89

Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

# GOLDANKAUF

ZAHNGOLD (auch mit Zähnen) | GOLDSCHMUCK | MÜNZEN | SILBERSCHMUCK

Unsere Kompetenz ist Ihr Gewinn! Sofort Bargeld!

Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen Sie **100,- € extra\*** für Ihr Altgold \*ab 10 g Feingold

Zinn-Ankauf

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 10:00-18:00 Uhr  
Sa. 10:00-16:00 Uhr

versilberte Bestecke Ankauf

**3. OG** Aufzug vorhanden

**Werner**

Edelmetallhandel & Juwelier Werner, Breite Str. 141-143, 50667 Köln  
Sie finden uns über der Schwanen Apotheke | Tel. 0160-8195655

aktuell und regional

Lesen Sie unsere Inhalte auch auf

Rheinische Anzeigenblätter.de

# Ihr Marktplatz

yourIMMO YOURJOB.de

Immobilien | Reisemarkt

kleinanzeigenmarkt -theinland.de

Automarkt  
Bauen & Wohnen  
Bekanntschaffen  
Immobilien  
Kleinanzeigen  
Reisemarkt  
Stellenmarkt

**Individuelle Massivhäuser**

Beratung • Planung • Verkauf

**Roswitha Maser**  
Immobilienökonom (ebs)

Tel.: 02202/867 2757  
Mobil: 0171/9091 99 0  
roswitha-maser@HELMA.de  
www.HELMA.de

**Kaufgesuche Eigentumswohnung**

Suche 3-4 Zi.-Wohnung zum Kauf. ☎ 0175-1164360

**Vermietungen Garagen**

Garage, Einzelgarage auf Privatgrundstück ab 01.05.2023. Rodenkirchen, monatl. € 120,- ☎ 0174-1903826

**Mietgesuche**

Bankjurist (30, m) sucht Wohnung in Köln (rechtsrheinisch Deutz/Rath/Refraath oder linksrheinisch) mind. 50 m², vorzugsweise mit Küche, bis 900,- € warm. 0152-37838881

**Umzüge**

Kleintransporte, Seniorenumzüge, Hausaufhebungen, Entrümp./ Besenrein. D/EU/Schweiz. **Kostenlose Besichtigung.** Festpreise. Extra % f. Senioren. ☎ Fa. NKS 02202-187890, 0172- 4437686 DIREKT IN IHRER NÄHE

**Immobilien-gesuche**



Wir suchen für einen alleinstehenden, solventen Rentner NR ohne Haustiere eine Wohnung in Dellbrück/Umgebung min. 2 ZKDB mit Balkon. Karin Geller Immobilien Bergisch-Gladbacher-Straße 984, 51069 Köln Dellbrück Tel.: 0221-9697930

# PREISHITS

5 TAGE REISE <b>ERZGEBIRGE</b> € 149,- Ausl.Mögl.: Prag mit Schiff u. Mittagessen, Karlsbad u. Seilbahn, Marienbad Kloster u. Eintritt 02.06.-06.06. / 09.08.-13.08. / 02.10.-06.10.	5 TAGE REISE <b>KOLBERG</b> € 219,- Ausl.Mögl.: Kolberg, Bad Polzin, Pommersche Seenplatte Wollin, Misdray, Danzig 23.06.-27.06. / 24.07.-28.07. / 01.09.-05.09.	6 TAGE REISE <b>KÄRNTEN</b> € 249,- Ausl.Mögl.: Nockberge, Ljubljana, Friaul, Tolmezzo, Kärntner Seen 14.05.-19.05. / 01.08.-06.08. / 20.08.-25.08.	6 TAGE REISE <b>MAHREN</b> € 333,- Ausl.Mögl.: UNESCO Weinland Lednice, UNESCO Kloster Velehrad, Kremiser Brunn 06.08.-11.08. / 08.10.-13.10.	7 TAGE REISE <b>LAGO MAGGIORE</b> € 375,- Ausl.Mögl.: Zermatt, Comer/Luganer/Oria See, Locarno, Borr, Inseln, Stresa 13.07.-19.07.
---	---	--	--	---

Infos & Anmeldung **Rather Reisen** GmbH & Co. KG • Dechant-Krey-Str. 47 • 51379 Leverkusen  
info@rather-reisen.de www.rather-reisen.de 02171 / 32000 Haltestellen sicher auch in Ihrer Nähe

**Nordsee**

Halbinsel Butjadingen, Komfort. FeHs, beste Lage, strandnah. 06081-66124 www.urlaubintossens.de

**Spanien**

Gran Canaria, private Villen-FeWo, 130 m², 2 SZ, eigener Pool, Terrasse, Traumblick, exkl. Ausstattung, frei ab 30.4. + Ferien 79-89€/Tag ☎ 0221-9793483 / 0152-34149754

**Kaufgesuche Häuser**

**Gesucht**



**Bender & Bender** - Immobilien Gruppe -

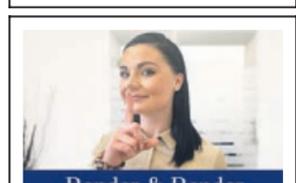
Im Umkreis von Köln (60 km) suchen wir für einen vorgemerkten Kunden ein möglichst freistehendes EFH, Wfl. ab 80 m², Grdst. ca. 400 m², auch mit Renovierungsbedarf. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne verb. im Detail. Infos unter: www.bender-immobilien.de, oder unter: 02204/2904940.



**D.T.R.K. IMMOBILIEN**

Unser Ziel: Kundenzufriedenheit! • Verkauf und Vermietung • Hausverwaltung • Finanzierung • Gutachten • Mediation. Infos bitte unter: www.Dirk-Immobilien.de ☎ 02241/8983235, Mobil 0151/40766032

Künstlerehepaar sucht hübsches Haus zum Wohnen und kreativen Arbeiten. Benötigt werden 5 Zimmer und mindestens 2 als Ateliers nutzbare Nebenräume ab 20 m² und schöner Garten für Skulpturenausstellung. Übernahmetermin sehr flexibel. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de



**Bender & Bender** - Immobilien Gruppe -

Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverbindlich im Detail! Infos unter: www.bender-immobilien.de oder unter: 02204/2904940

Immowork21 sucht dringend für seine Kunden: ETW's, Ein-/Zweifamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser sowie Baugrundstücke. 0163-5130569 Immowork21 GBR

14.05. - 19.05.23	6 T. Ostseeromantik, HP	ab € 729,-
17.05. - 21.05.23	5T. Loire - Die schönsten Schlösser, TP	ab € 869,-
17.05. - 21.05.23	5T. Inselwelt Nordfrieslands, HP	ab € 679,-
18.05. - 21.05.23	4T. Kent Schlösser & Gärten, HP	ab € 599,-
18.05. - 21.05.23	4T. London „Queen Elizabeth“, ÜF	ab € 569,-
18.05. - 21.05.23	4T. Niederlande Amsterdam & Nordholland, HP	ab € 539,-

**Tagesfahrten**

06.05.23	Amsterdam	€ 59,90
06.05.23	Antik & Trödelmarkt Linz	€ 29,90
09.05.23	Keukenhof Tulpenblüte	€ 62,90
13.05.23	Utrecht	€ 59,90
13.05.23	Japanfest Düsseldorf	€ 34,90
16.05.23	Bundesgartenschau Mannheim	€ 69,90
17.05.23	Landesgartenschau in Höxter	€ 59,90
26.05.23	Spargelessen in Xanten	€ 69,50
27.05.23	Europapark Rust	€ 109,-

Zentrale Wiesel 0 22 61 - 81 75 10  
Bergisch Gladbach 0 22 02 - 32 92 9  
Köln 0 22 1 - 60 60 38 38

**Benninghoff Reisen**

Reise und Erholung

Airporttransfer supergut & zuverlässig. 02234-4306380

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt -theinland.de

Bauen & Wohnen

Kleinanzeigen

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

kleinanzeigenmarkt rheinland.de

Bauen & Wohnen

Badewannen - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesen...

Schöner wohnen? Immobilienanzeigen lesen. In Express die Woche.

Dienstleistung

1a Haushaltsauflösungen mit Wertrechnung. 20 Jahre Entrümpelung preiswert...

Tierbörse

Ich betreue Ihre Katze(n) während Ihrer Urlaubszeit oder Abwesenheit vor Ort.

Kapitalmarkt

Barkredite mit und ohne Schufa, Vermittlung auch bei negativer Auskunft...

Garten

BAUMDIENST SCHICK GmbH. Risikoanfälligkeiten inkl. Entsorgung. Kostenlose Beratung.

Garten- und Landschaftsbau. Renovierung rund ums Haus. Pünktliche und preiswerte Ausführung.

BAUMDIENST MÖDL. Baum- und Risikofällungen inkl. Entsorgung. Kostenlose Beratung.

PORZER BAUMDIENST. günstig - sicher - fachgerecht. Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelentfernung.

0,- Anfahrtskosten Alle Gartenarbeiten jeder Art zum Festpreis...

Baumfällung u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel).

Gartenarbeiten aller Art & Entsorgung.

Gartenarbeiten aller Art. Von Bäume fällen bis Hecken schneiden...

Gartenbau, Gartengestaltung, Bäume fällen, Hecken schneiden...

Kaufgesuche

! 0157 - 37 77 92 12 Achtung Anker !! Pelze, Bekleidung, Handtaschen...

!Achtung, Köln Designer sucht! Bücher, CD's, Villeroy & Boch Geschirr...

! 0163-3967068 Suche: Bekl./ Pelze, Bernsteine, Uhren, Bücher...

! Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln...

Briefmarken kauft Ehrenvorsitzender Briefmarkenverein.

Firma kauft! Hochwertiges Porzellan, Meissen, Rosenthal, Herend...

Kaufe Damen- und Herrenbekleidung von Kopf bis Fuß...

Kaufe gut erhaltene Einbausküchen und andere Möbel.

KAUFE MODELLEISENBahn ALLER ART! Auch große Sammlungsauflösung...

Köln Dekorateurin kauft 0221-25960211 Kompl. Nachlässe...

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage/Sammlung...

Privatsammler sucht: Fotoapp., Schreib u. Nähmasch., Garderobe...

Suche alte Kamera, Fotoapparat, Fernglas, Standuhr...

Suche Gobelin-Arbeit/Bilder.

Wer hat kostenlos Trödel?

Ihre Anzeigen auch online! Kleinanzeigenmarkt Rheinland.de

Automarkt

Wohnwagen/ Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen.

Motorräder/ Mopeds

Zweirad-ANKAUF. Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, Sammlungen...

Fahrzeug-Kaufgesuche

Suche Gebrauchtfahrzeuge. Auto Dohmen Hürth. Tel.: 0 22 33 / 97 86 10

Aktion!! 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden...

Ankauf PKW,LKW, Busse, Pick Up's, Gelände/Unfallwagen...

! Achtung ! Kaufe alle Fahrzeuge, suche dringend VW - BMW - Mercedes Benz...

Ihre Anzeigen auch online! Kleinanzeigenmarkt Rheinland.de

Häusliche Pflege

40 jährige Pflegekraft aus Rumänien sucht 24 Stunden Stelle!

Jugend & Kultur. motiviert lernen, kreativ arbeiten, kulturelle Vielfalt erleben!

Bekanntschaffen

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

kleinanzeigenmarkt rheinland.de

SIE SUCHT IHN

VON HERZ ZU HERZ

ER SUCHT SIE

Alexandra, 48 J., Friseurin, sehr liebevoll, hübsch, mit fröhlichem Herzen...

Tanja, 60 J., Krankenschwester, eine hübsche Frau, die gerne für andere da ist...

Waltraud, 69 J., Altenpflegerin i.R., hübsch + apart, sympathisch, unkompliziert...

Alexander, 55 J., Ingenieur, 1,90 m, ein netter, humorvoller Mann mit einem riesengroßen Herzen...

Christoph, 67 J., leit. Angestellter i.R., sehr sympathisch, guter Gesprächspartner...

Lothar, 76 J., Gärtnermeister, ein wirklich netter, lieber Mann, gepflegt, fröhliche, ausgeglichene Art...

Daniela, 51 J., Krankenschwester, sehr natürlich, einfühlsam, ein Harmoniemensch...

Angelika, 62 J., Haushälterin, eine ganz liebe Witwe + gute Hausfrau, warmherzig...

Doris, 74 J., Ärztin i.R., verwitwet, gut aussehend mit jugendlicher Art und einem riesengroßen Herzen...

Thomas, 58 J., Akademiker, gut aussehend, humorvoll, ehrlich, zuverlässig, gefühlsbetont...

Matthias, 69 J., einsamer Witwer, total nett + natürlich, humorvoll, sehr bodenständig...

Udo, 80 J., Diplom-Ingenieur i.R., Witwer, schlank, mit sympathischem Lachen, er reist gerne...

Lisa, 53 J., leit. Angestellte, apartes Wesen, eine Frau, nach der sich die Männer gerne umdrehen...

Simone, 63 J., hübsche Witwe, ein richtiger Sonnenschein, schlanke Figur, humorvoll...

Inge, Mitte 70, liebe Haushälterin, sympathisch, hübsch, schöne frauliche Figur mit schönem Busen...

Holger, 63 J., Pädagoge, nett, gepflegt, ein wirklicher Herzensmensch, 1,83 m, feinfühlig...

Josef, 74 J., Lehrer i.R., charmanter, gebildeter Witwer, gut aussehend, ein Mann voller Vitalität...

Hans, 81 J., Maschinentechniker i.R., positiv denkender Witwer, humorvoll, finanziell gut gestellt...

Claudia, 58 J., Diplom-Betriebswirtin, wirklich bildhübsch, sehr feminin, schlanke Figur, sportlich...

Susanne, 66 J., Hausfrau mit viel Herz, liebenswerte Witwe, gepflegt, schöner Busen...

Inge, Mitte 70, liebe Haushälterin, sympathisch, hübsch, schöne frauliche Figur mit schönem Busen...

Holger, 63 J., Pädagoge, nett, gepflegt, ein wirklicher Herzensmensch, 1,83 m, feinfühlig...

Josef, 74 J., Lehrer i.R., charmanter, gebildeter Witwer, gut aussehend, ein Mann voller Vitalität...

Friedrich, gepflegter Witwer, Anfang 80, warmherzige Ausstrahlung, ein Mann, der eine ansteckende Fröhlichkeit hat...

Auch online unter

YOURJOB.de

Stellenmarkt

Stellenangebote

Aushilfen (m/w/d) Bereich Thekenkraft - Küchenspüler auf 520 € Basis gesucht...

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende...

Friseur (m/w/d) nach K-Weiden. Wir suchen dich für unser Team. ☎ 0151-4612894

Friseur Kopfsalat in Köln-Sülz sucht motivierte Friseurin (w/d) die Spaß an trendorientierter Arbeit haben...

Für unsere gepflegten Treppenhäuser in Köln-Sülz suchen wir eine Reinigungskraft auf Minijob-Basis...

Für unsere gepflegten Treppenhäuser in Köln-Dellbrück, suchen wir auf Minijob-Basis eine saubere Reinigungskraft...

Gardinenwäscherin in Porz sucht jungen Mann ☎ 0173-9363506

Haben Sie eine schöne Telefonstimme? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir suchen weibliche Verstärkung für unsere Erotik-Hotline...

Jobs in Köln-Lövenich: Wir suchen Dich als Sachbearbeiter (m/w/d) für Scandienstleistungen, Vollzeit oder Teilzeit...

KFZ - Elektriker Meister (m/w/d) ab sofort gesucht! BOSCH SERVICE 0221-591220

Kleinbusfahrer/-in/d auf Minijob-Basis m/w/d, für Schulbuslinie rechtsrheinisch gesucht...

Köbes/Kellner (m/w/d) in Festanstellung ab sofort gesucht. Bewerbung gerne per Mail oder telefonisch...

Kraftfahrer m/w/d FS. KL. CE für Nat. Fernverkehr 5 Tage Woche gesucht. Sattelzug Plane ☎ 0171-6576790

Lagerhelfer/innen in Vollzeit für langfristigen Einsatz in Köln-Feldkassel gesucht. Pünktliche Bezahlung von 12,00 €/Std...

Mitarbeiter/in mit Handwerkskenntnissen als Sanierungshelfer/Trocknungstechniker sowie eine Reinigungskraft in Köln-Bickendorf kurzfristig für Festanstellung gesucht...

Nachtportier (m/w/d). Aushilfe/Teilzeit, geeignet für Rentner/Prüfrentner/Student/in. Englischkenntnisse erforderlich...

Objektleiter (m/w/d) - Gebäudereinigung in Vollzeit für den Kölner Raum gesucht! Bei Interesse melden Sie sich gerne unter den Rufnummern...

PKW-Fahrer m/w/d für die Beförderung geistig und körperlich gehandicapter Kinder gesucht. 4 Stunden schultäglich. Mietomnibusse GmbH, ☎ 02421-57882

Porz: Vollzeitmitarbeiter/in für unser Lager in Porz gesucht. Zählen, Packen, Sortieren von Waren, sehr guter Stundenlohn. Voraussetzungen: gutes Zahlenverständnis...

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte und auf Minijobbasis nach Köln-Gremberg gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr...

Reinigungskraft (m/w/d) Minijob, erfahren, deutschsprachig, für Einkaufsfiliale in Köln-Ehrenfeld gesucht...

Reinigungskraft/Teilzeit (m, w, d) 20 Std./Woche, Arbeitszeit 14 - 18 Uhr. Wir suchen für die Reinigung unserer Großküche in der Kölner Innenstadt eine zuverlässige Kraft...

Reinigungskräfte gesucht für ein Objekt in Köln Poll auf 520,- € Basis. Mo.-Do. 18.00-19.45 Uhr...

Reinigungsmitarbeiter/in für die Unterhaltsreinigung gesucht. Schlüsselstelle. Tariflohn 13,- €. Arbeitsort: Köln-Dellbrück, Waltherstr. Arbeitszeit: Montag, Mittwoch und Freitag von 06.00 - 08.00 Uhr...

Reisebüroprofi (m/w/d) nach Frechen gesucht. ☎ 0163-1280885

Rezeptionskraft für nachmittags ab sofort gesucht. Raum Köln (Altstadt Süd). Bei Interesse 0221-96446219

Suche dynamische Personen, die bei freier Zeiteinteilung ein hohes Einkommen verdienen möchten. Info: 0176-34421213

Suche gelernte/n Garten- und Landschaftsbauer in Bergheim ☎ 0157-74509717

Vorarbeiters/in gesucht für Unterhaltsreinigung mit Erfahrung als Vorarbeiter für unser Objekt in Köln Siegburger Str. Führerschein Klasse B erforderlich...

Zur Verstärkung unseres Betreuungsteams suchen wir engagierte Erzieher (m/w/d), Freizeitpädagogen (m/w/d) und Sozialpädagogen (m/w/d) für mehrere Wochenstunden pro Jahr zur Betreuung von Freizeitwochenenden einer Kinder-/Jugendgruppe im Bergischen Land...

Zuverlässige und erfahrene Reinigungskraft in der Kölner Innenstadt von Mo.-Fr. Arbeitszeit von 5:30-10:00 Uhr für sofort gesucht. Bewerbung unter: info@marx-gebaudereinigung.de ☎ 0221-5108844

Arbeitsangebote

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden!

Reintner, zwei Tage wöchentlich, stundenweise auf Minijobbasis ☎ 0173-9363506

Gartenhilfe mit Kenntnissen für Gartenarbeit, zuverlässig auf Minijob Basis für sofort gesucht: Handy 016094617912

Küchenhilfe/Reinigungskraft/Springer (m, w, d) auf Minijob-Basis, für unsere Kantinen in Köln-Innenstadt und Köln-Poll gesucht...

Lagermitarbeiter (m/w/d) ideal für Studenten, Rentner, Mütter freie Zeiteinteilung ab sofort 520€ 0173-5142559 ABungarten@bungarten.com

Lagermitarbeiter m/w/d für Verpackung, Versand- und Kommissionierarbeiten in Vollzeit und auf 520-€-Basis zum 01.05.2023 gesucht. EDV-Grundkenntnisse von Vorteil...

Putzhilfe gesucht, 3 Stunden alle 3 Wochen, 1 Stunde 20,- €. Köln-Rodenkirchen. ☎ 0221-545566

Reinigungskraft (m/w/d) mit perfekten Deutschkenntnissen (Wort+ Schrift) auf Minijob-Basis für Unterhaltsreinigung Nähe Mediapark/Saturn gesucht...

Spüler/Küchenhelfer/innen (m/w/d). Wir suchen kurzfristig für unsere Spülküche in Köln-Poll in Teilzeit (auch Minijob) Spüler/innen. Arbeitszeit Montag bis Freitag 7-11 Uhr oder 11-15 Uhr...

TIM GmbH. Wir suchen für unsere Objekte in Raum Köln, Dormagen und Erftkreis zuverlässige Hausmeister (m/w/d) mit Berufserfahrung in Vollzeitstellung...

TIM GmbH. Wir suchen für unsere Objekte in Raum Köln, Dormagen, Frechen, Hürth und Pulheim zuverlässige Reinigungskräfte m/w/d. Auf Minijob Basis. Gerne auch auf Teilzeit Basis...

Zeitschriftenzustellung, mittwochs oder donnerstags, vormittags, mit eigenem PKW, Kilometergelderstattung, festes Liefergebiet, Daueranstellung auf Minijobbasis. Lesezirkel Feierabend, ☎ 0221-5994021

Zimmermädchen (m/w/d), Teilzeit oder Aushilfe ab sofort für den Kölner Süden gesucht. ☎ 0221-350150

Zuverlässige Putzfrau für Privathaushalt Longerich/Gartenstadt gesucht - 1 x pro Woche Küche, Kühlschrank, Bäder, etc. Lust auf eine langfristige Tätigkeit? 0163-8811800

Arbeitsgesuche

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Entsorgung ☎ 0157-87070585

Die "Anpacker" Malen, Entrümpeln, Laminat ☎ 0177-8599555

Fensterputzer sucht Arbeit im Haushalt. ☎ 0163-8846553

Frau aus Köln-Weiden sucht Betreuungsstelle bei älteren Menschen, ☎ 0157-53201936

Gelernter Handwerker verlegt Laminat und Fliesen, Tapezier-/Malararbeiten ☎ 0178-4662479

Handwerker, zuverlässig, Innenverputz, Trockenbau, Fliesen, Tapezieren, Streichen ☎ 0157-53841909

Malararbeiten, Bodenleger, zuverlässig, günstig, ☎ 0151-25974042

Polin mit Gewerbebescheinigung sucht Putzstelle, auch einmalig. 0179-9723302

Reintner sucht Teilzeitstelle Montags bis Samstag, Deutsch in Wort und Schrift perfekt mit FS C1E mit e95Eintrag, handwerklich geschickt, mit Hochschulvergangenheit. ☎ 0176-20407299

Spanierin sucht Putzstelle: Treppeneinigung, Büro, Privat. ☎ 0172-7747351

Spanierin sucht Putzstelle bei privat, ☎ 0157-75014809

Suche eine Putzstelle in Ehrenfeld oder Umgebung. ☎ 0176-21689917

Suche einen Umschulungsplatz als Goldschmied. Kosten werden von der Agentur für Arbeit übernommen. ☎ 0160-8331044 oder E-Mail: ocapan@web.de

Übernehme Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. ☎ 0163-7034162

EXPRESS – DIE WOCHE

Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von: Aldi, Anwohnerinfo, Bilderstöckchen, Apetito, Centershop, Der Küchenmacher, E-Center, Edeka, Globus, Globus Bau, Hagebau Quintus, Hit

- JYSK, Lidl, Mix Markt, Mobau, Vorgebirge, Ostermann, Porta, REWE, Rossmann, Segmüller, Trinken & Leben, Trinkgut

Klein's Backstube sucht Bäckereiverkäufer m/w/d Vollzeit/Teilzeit gerne Quereinsteiger und Aushilfen m/w/d für unsere Filialen in Obi-Rösrath, Hit Overath und Rewe Refrath

Frau Spoljar 0173-3848975 d.spoljar@kleins-backstube.de

Zimmermädchen (m/w/d), Teilzeit oder Aushilfe ab sofort für den Kölner Süden gesucht. ☎ 0221-350150

Zuverlässige Putzfrau für Privathaushalt Longerich/Gartenstadt gesucht - 1 x pro Woche Küche, Kühlschrank, Bäder, etc. Lust auf eine langfristige Tätigkeit? 0163-8811800

Disponent (m/w/d) in Teilzeit in Köln gesucht: Krankenfahrtdienst Büttgen 0221 - 79 10 88 74 info@kfd-buettgen.de

Mitarbeiter (m/w/d) für die Gartenpflege ab sofort in Teil- oder Vollzeit zur Festanstellung und Mitarbeiter auf 520-€-Basis gesucht. Führerschein erforderlich, Telefon 01 79/1 27 37 02

Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft (m/w/d) 25 Stunden Woche Mo-Fr + alle 14 Tage Samstags, Arbeitsbeginn 06:00 Uhr für das Krankenhaus St. Agatha in Köln-Niehl

Ansprechpartner: Frau Zierden/Herr Rust 0221-71751380 Anrufe bis 13 Uhr

haushaltsjob börse

Haushaltsretter gesucht! Deinen neuen Haushaltsjob findest du hier: www.haushaltsjob-boerse.de

EXPRESS – DIE WOCHE

Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von: Aldi, Anwohnerinfo, Bilderstöckchen, Apetito, Centershop, Der Küchenmacher, E-Center, Edeka, Globus, Globus Bau, Hagebau Quintus, Hit

- JYSK, Lidl, Mix Markt, Mobau, Vorgebirge, Ostermann, Porta, REWE, Rossmann, Segmüller, Trinken & Leben, Trinkgut

Klein's Backstube sucht Bäckereiverkäufer m/w/d Vollzeit/Teilzeit gerne Quereinsteiger und Aushilfen m/w/d für unsere Filialen in Obi-Rösrath, Hit Overath und Rewe Refrath

Frau Spoljar 0173-3848975 d.spoljar@kleins-backstube.de

Zimmermädchen (m/w/d), Teilzeit oder Aushilfe ab sofort für den Kölner Süden gesucht. ☎ 0221-350150

Zuverlässige Putzfrau für Privathaushalt Longerich/Gartenstadt gesucht - 1 x pro Woche Küche, Kühlschrank, Bäder, etc. Lust auf eine langfristige Tätigkeit? 0163-8811800

Klein's Backstube sucht Bäckereiverkäufer m/w/d in Vollzeit/Teilzeit gerne Quereinsteiger und Aushilfen m/w/d für unsere Filialen in Köln-Dellbrück und Köln-Weidenbruch

Frau Spoljar 0173-3848975 d.spoljar@kleins-backstube.de

Für unser Objekt in SBK Köln Haus Guffanti (Lachemer Weg) suchen wir ab sofort zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/d) mit guten Deutschkenntnissen AZ: Mo. - Fr. täglich 3 Stunden und am Wochenende im Wechsel. OPTI GmbH ☎ 0 22 03/36 91 40

EXPRESS – DIE WOCHE

Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von: Aldi, Anwohnerinfo, Bilderstöckchen, Apetito, Centershop, Der Küchenmacher, E-Center, Edeka, Globus, Globus Bau, Hagebau Quintus, Hit

- JYSK, Lidl, Mix Markt, Mobau, Vorgebirge, Ostermann, Porta, REWE, Rossmann, Segmüller, Trinken & Leben, Trinkgut

Klein's Backstube sucht Bäckereiverkäufer m/w/d Vollzeit/Teilzeit gerne Quereinsteiger und Aushilfen m/w/d für unsere Filialen in Obi-Rösrath, Hit Overath und Rewe Refrath

Frau Spoljar 0173-3848975 d.spoljar@kleins-backstube.de

Zimmermädchen (m/w/d), Teilzeit oder Aushilfe ab sofort für den Kölner Süden gesucht. ☎ 0221-350150

Zuverlässige Putzfrau für Privathaushalt Longerich/Gartenstadt gesucht - 1 x pro Woche Küche, Kühlschrank, Bäder, etc. Lust auf eine langfristige Tätigkeit? 0163-8811800

Klein's Backstube sucht Filialleitung m/w/d Bäckereiverkäufer Vollzeit/Teilzeit gerne Quereinsteiger m/w/d und Aushilfen m/w/d für unsere Filiale in Chorweiler

Frau Lintermann 0151-64973548 b.lintermann@kleins-backstube.de

Wir wachsen - wachsen Sie mit als zuverlässige, deutschsprachige Spülkraft und Reinigungskraft (m/w/d) AZ: Spülkraft: Wechselstätigung 6x wöchentlich täglich 8 Stunden AZ Reinigungskraft: 6x wöchentlich HACCP Reinigung von 18:00 Uhr - 21:00 Uhr mit Lohnsteuerkarte für unser Objekt in Köln Godorf

Bewerber/innen melden sich bitte nur telefonisch bei: Frau Kastrati Tel: 0170-1183214

Dussmann Service Deutschland GmbH Josef-Lammerting-Allee 16, 50933 Köln www.dussmann.de

Auf geht's, liebe Pflegefachkraft (m/w/d) Wir freuen uns auf deine Unterstützung in der Fachpflegeeinrichtung für außerklinische Intensiv- und Beatmungspflege »Haus Aaron«!

EXPRESS IMPRESSUM Wochenzzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben Verlag: Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG

Überflieger gesucht (m/w/d) Pack bei der Paketsortierung für einen international bekannten Logistikkonzern am Köln/Bonn Flughafen an und werde Teil unserer starken Crew.

ESKA Abbrucharbeiten Erdarbeiten Containerdienst Belgische Allee 50 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241 93267-0

Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Versand in Vollzeit (40 Stunden 8 Uhr bis 16:45 Uhr). Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten Team mitarbeiten wollen...

Die Höhner Patrick Lück und Henning Krautmacher im EDW-Interview

# Hohn Hennings letzter Vorhang

Im November nahm Höhner-Frontmann Henning Krautmacher (66), der eigentlich erst Silvester 2022 in den Ruhestand gehen wollte, ganz plötzlich seinen Hut. Der Grund: Die Krebserkrankung seiner Frau. Mittlerweile geht es ihr wieder besser und das Kult-Hohn möchte nun etwas verspätet doch noch „Tschö“ sagen. Im Höhner Rock and Roll Zirkus „Viváce“ (4. bis 27. Mai im Zelt an der Zoobrücke) wird Henning in jeder Vorstellung gemeinsam mit seiner alten Band auf der Bühne stehen. EXPRESS – Die Woche (EDW) sprach hierzu im Doppelinterview mit Henning und dem neuen Höhner-Sänger Patrick Lück (46).

von ALEXANDER KUFFNER

**Viváce steht an, den gesamten Mai über gastieren die Höhner in ihrem eigenen Zirkus am Messekreisel. Was sind die Highlights in diesem Jahr?**

**Patrick:** Eins ist natürlich, dass Henning in jeder Show mit dabei sein wird und sich so nach seinem verfrühten Abgang im letzten Jahr noch einmal richtig vom Publikum verabschieden kann. Was die Show angeht, haben wir unglaublich gute Artisten in der Manege und trauen uns auch selbst etwas, zum Beispiel wird Jens Streifling im Todesrad Saxophon spielen.

**Henning:** Und Patricks Einlage als Pantomime, als lebende Puppe sozusagen, ist auch sensationell. Eine ähnliche Nummer habe ich vor 20 Jahren bei „Höhner Rockin' Roncalli“ gehabt – selbst da übergebe ich also sozusagen den Staffelstab.

**Patrick:** Genau. Es ist, wenn man so will, ein „Best of“ aus

20 Jahren Höhner-Zirkus. Und Henning wird nicht der einzige Gast sein, auch Peter Werner, Janus Fröhlich und Hannes Schöner werden vorbeischaun, wenn auch nicht jeden Tag. Insgesamt sind es ja knapp 30 Vorstellungen.

**Was glaubt ihr treibt die Menschen heutzutage in die Manege? Ist es der immer noch anhaltende Musical-Boom oder der Wunsch, neben all dem Netflixen und TikTok wieder einmal etwas Reales zu erleben?**

**Henning:** Ich würde sagen eine Mischung aus Beidem.

**Patrick:** Und außerdem ist Zirkus für viele immer noch eng mit der eigenen Kindheit verbunden. Als Zuschauer in der Manege kann man für zwei Stunden wieder ein Kind im Traumland sein.

**Patrick, man kann ja jetzt nicht sagen, dass du nach Hennings vorgezogenem Ab-**

**gang ins kalte Wasser gestoßen wurdest – aber trotzdem habt ihr euch das alle anders vorgestellt. Wie erleichtert warst du, dass ihr mit „Prinzessin“ einen Sessionshit landen konntet und gefeiert wurdet?**

**Patrick:** Wir hätten uns alle gewünscht, dass Hennings Abgang wie geplant abgelaufen wäre und den holen wir mit „Viváce“ ja jetzt zum Glück nach. Aber zu deiner Frage: sehr. „Prinzessin“ hat dazu beigetragen, dass wir die Session wirklich gerockt haben und wir als die „neuen Höhner“ wie selbstverständlich akzeptiert wurden. Das hat sich richtig gut angefühlt.

**Henning:** Für mich übrigens auch! Ich bin mehr als glücklich darüber, dass wir einen so tollen Nachfolger gefunden haben und die Band direkt mit einem Hit weitergemacht, als wäre nie etwas gewesen und dabei von den Leuten gefeiert wird. Ich habe, wie alle langjährigen Ex-Höhner, ja auch ein Interesse daran, dass unser Babys, also unsere Lieder, weiter leben.

**Im Januar gab es eine Diskussion um „Blutwoosch, Kölsch un e lecker Mädche“ im Bezug auf Frauenfeindlichkeit, dazu Rufe nach einem weiblichen Dreigestirn und mehr Diversität im Karneval. Gibt es Lieder, die ihr deswegen aus dem Pro-**



Die Höhner im Zirkus-Ornat mit Patrick Lück (3.v.l.) und rechts daneben Henning Krautmacher ohne Schnurres. Foto: Worring

**gramm entfernt habt?**

**Patrick:** Die Diskussion hat sich damals ja glücklicherweise von selbst erledigt. Zum einen muss man sich erst einmal mit der kölschen Sproch beschäftigen, bevor man irgendwelche Vorwürfe in diese Richtung macht. Zum anderen gibt es so etwas wie künstlerische Freiheit. Wir haben rund 600 Lieder im Repertoire und wir müssen uns vor keinem verstecken, da wird nichts aussortiert.

**Henning, wie geht es deiner Frau inzwischen?**

**Henning:** Anke geht es jeden Tag besser und wir haben allen Grund zur Hoffnung, dass es noch einmal gut gegangen und wirklich überstanden ist. Wir möchten uns bei allen Freunden und Wegbegleitern für ihre tolle Unterstützung und nicht zuletzt bei den zahlreichen Ärzten dafür bedanken, dass wir wieder so hoffnungsvoll nach vorne schauen können.

**Dadurch bekommst du ja jetzt zum Glück auch doch noch die Gelegenheit, im Zirkus gemeinsam mit den Höhnern „Tschö“ zu sagen.**

**Henning:** Darüber bin ich echt froh und dankbar. Die Höhner sind ja auch immer noch im 50. Jubiläumjahr und das passt super zusammen. Klar werde ich in der Manege sicher auch mal ein Tränchen verdrücken. Aber nochmal klargestellt: Das ist kein Comeback, nur mein nachgeholt Abschied. Nach der letzten Vorstellung am 27. Mai ist endgültig Schluss.

**Äußerlich zeigst du ja jetzt schon, dass der alte „Höhner Hennig“ Ende 2022 abgedankt hat ...**

**Henning:** Ich hab mir den Propeller tatsächlich an Silvester abnehmen lassen. Das war schon wie ein kleines Ritual, als wenn man ein Kostüm ablegt. Aber ich sag dir: Ich genieße es immer noch. Keiner fragt mich

mehr nach einem Selfie, niemand tuschelt mehr hinter mir, wenn ich durch den Bahnhof latsche – es ist ein neues Leben.

**Patrick:** Und ganz ehrlich, selbst ich hab ihn zuerst nicht erkannt. Kein Scherz!

**Patrick, letztes Jahr um diese Zeit hat Henning im „EXPRESS – Die Woche“ die Katze aus dem Sack gelassen, dass die Höhner in Wacken auftreten werden. Wie schaut es dieses Jahr aus, spielt ihr beim Metal-Festival noch einmal?**

**Patrick:** Wacken war so groß, so einzigartig – ich weiß nicht, ob man das noch einmal so hin bekommen würde. Darüber hinaus sind wir bis jetzt nicht angefragt worden, obwohl der Kontakt zu den Veranstaltern nach wie vor gut ist. Ich sag mal so: Wenn wir gefragt würden, würden wir auch wieder dort spielen. Aber es wäre schwer, das Erlebnis vom letzten Jahr zu toppen.

**GARTENLUX®**  
TERRASSENÜBERDACHUNGVENLO

WENN QUALITÄT WIRKLICH WICHTIG IST!



**UNSERE ÜBERDACHUNG MIT POLYCARBONATDACH**  
4,06 m x 2,50 m, auf 2 Pfosten

**€2.499,-\***  
INKLUSIVE MONTAGE

**UNSERE ÜBERDACHUNG MIT GLASDACH IST IDEAL!**  
6,06 m x 3,00 m, auf 2 Pfosten

**€4.999,-\***  
INKLUSIVE MONTAGE

**BIS ZU 25% RABATT AUF UNSERE GLASSCHIEBETÜREN, MARKISEN, SCREENS, FESTE SEITENWÄNDE UND LED-BELEUCHTUNG.**